

**COMMUNITY CONGREGATIONAL
CHURCH
OF CHULA VISTA
UNITED CHURCH OF CHRIST**



**WORSHIP SERVICE
9:30 A.M.
March 12, 2023**

*No matter who you are or where you are on life's
journey, you are welcome here!*

Welcome! Mabuhay! Bienvenidos!

We welcome you in the name of the still speaking God!

We invite all *guests* to please **PRINT** their name and contact info on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card

in the offering plate. Anyone with a prayer request,

please put it on the ***“Information Card”***

and place it in the offering plate.

If you need assistance, please ask our Greeters.

Church Staff and Contact List

(619) 422-9263

www.chulavistachurch.com

Email: churchsecretary@chulavistachurch.com

P.O. Box 5574 Chula Vista, CA 91912

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Pelito Capistrano- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Nathan Purificacion- Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Rueben Barrera- Head Usher

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
March 12, 2023**

Prelude: Lionel Jasmin & Chaz Keith

Gathering Music: 1 Come and go with me to my Father's house
2 I know it was the blood
3 it's a great day to praise the Lord
4 Above all Chorus

Welcome and Announcements: Rev. Victoria Freiheit

****Hymn:** Rock of Ages NCH p. 596 v. 1, 3, 4

Liturgist: Norma Brainard

Call to Worship: Unison Norma Brainard

One: The grace of our Lord Jesus Christ be with you.

All: And also with you.

One: Bless the Lord, O my soul

All: And all that is within me, bless God's holy name.

One: Bless the Lord, O my soul, And forget not all God's benefits

All: Blessed be the name of the Lord!

****Hymn: Fill My Cup, Lord** Red p. 481, all verses

Prayer of Invocation: (unison)

Guide us O Lord, amidst the trials and conflicts of our soul life, and fill our centers of industry with thy presence; that daily work may become to us a high vocation; and that all may learn the dignity of labor. Through Jesus Christ our Lord. Amen.

Choir Anthem: MAN OF SORROWS
based on Isaiah 43:4-6 music by Lloyd Larson

Children's Time:

Brandon Vasquez

Scripture:

John 4:5-42

Norma Brainard

Sermon:

"Can This be the Christ?"

Rev. Victoria

Prayers of the People, Pastoral Prayer and Lord's Prayer

Call to Offering: Responsively

One: All good gifts around us are sent from heaven above!

All: **Then, thank the Lord, O thank the Lord, for all his love.**

Offertory:

David Hand

****Doxology:** *Praise God from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God for all that love has done;
Creator, Christ, and Spirit One.*

**** Prayer of Dedication: Unison**

Norma Brainard

O love that will not let us go, We thank you for making us, for seeking us, for finding us, for filling us, for trusting us. Now help us to serve with a love that will not let others go, until the story is told to all the world that Love's redeeming work is done; through Jesus Christ, to whom be glory now and forever. Amen.

****Closing Hymn: Jesus, Lover of My Soul** NCH p. 546 all verses

**** Benediction:**

Rev. Victoria

Form a circle **Let There Be Peace on Earth**

Let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.
With every step I take, let this be my solemn vow.
To take each moment, and live each moment
With peace eternally,
Let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Postlude:

Lionel Jasmin & Chaz Keith

Announcements

WE WELCOME YOU to the Community Congregational Church, United Church of Christ. To our visitors we extend a special greeting. We are delighted that you have joined us today. Please sign the information card and let us know if you need prayers.

MONDAY	March 13th
6:30 PM	Laubach (ESL) in small dining room with Erika Dennis
TUESDAY	March 14th
10:00 AM	Quilters in small dining room
4:30 PM	AYOP Karate in Bradley Hall
THURSDAY	March 16th
7:00 PM	Choir Practice – Music Room
FRIDAY	March 17th
10:00 AM	Bible Study -Lounge
SATURDAY	March 18th
10:00 AM	Art group
SUNDAY	March 19th
9:30 AM	Worship Service
10:30 AM	Fellowship and coffee

License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-740614

CCC3-16-23 Juan 4:5:42

Que las palabras de mi boca y las meditaciones de nuestro corazón sean gratas a tus ojos, oh Señor, Roca nuestra y Redentor nuestro, Amén.

“¿Puede ser este el Cristo?”

Hablemos de los samaritanos de los días de Jesús. Aunque eran muchos en esa población, los judíos los odiaban. He aquí por qué: El reino del norte de Samaria fue conquistado por los asirios, y se llevaron a los judíos al exilio. Luego, repoblaron esa zona con más asirios. ¿Sabes cómo los conquistadores se apoderan de la tierra que conquistaron? Algo así como nuestros europeos que se apoderaron de la tierra de América. . . Sí, sé que no nos gusta pensar en eso, pero sucedió.

Volviendo a los samaritanos: eran un grupo único de asirios casados con judíos y menospreciados por los judíos “puros”. Entonces, la historia del Buen Samaritano tiene más capas de las que nos enseñaron en la Escuela Dominical, ¿no es así? Fue menospreciado por los que pasaban junto al hombre necesitado, pero él lo ayudó. No tenemos que ser el mejor plátano para ayudar a los demás. Podemos ayudar a otros desde una posición humilde en la sociedad. El samaritano era lo más bajo de lo bajo para los judíos.

Cuando los discípulos de Jesús se fueron a comprar comida y Jesús se sentó al borde del pozo, era la hora sexta. Estaba cansado, hacía calor (la sexta hora en la hora judía es el mediodía) y tenía sed. Él dijo: “Dame de beber”. La mujer samaritana no era tímida, de hecho, diría atrevida. Tal vez ella pensó, “¿Qué tengo que perder? Yo soy una mujer, él es un hombre. Yo soy samaritano, él es judío”. Y por supuesto, más adelante nos enteramos de cuál había sido su estilo de vida con 5 “esposos” y viviendo con otro en la actualidad.

Una mujer respetable no hablaba con hombres que no fueran de su familia. (Este comportamiento todavía está presente en Arabia Saudita, donde las mujeres salen completamente cubiertas con su abaya negra de pies a cabeza. La primera vez que Willie vio una en la tienda de comestibles cuando vivíamos allí, dijo que “daba miedo, como un negro fantasma.” Pero esta mujer habló y nos dio algunos de los tesoros más profundos por sus preguntas y las respuestas de Jesús.

Diría que era una oportunista. Jesús dice “el agua da vida eterna”, ella dice “dame un poco”. Él dice “ve a llamar a tu esposo”. Ella dice: “No tengo marido”. Entonces Jesús le cuenta toda su vida. Ella está asombrada y lo llama profeta. Luego dice: “Nuestros padres no adoraron en Jerusalén, como ustedes los judíos, sino en este monte”. Eso se refiere al hecho de que los antiguos samaritanos tenían su templo en el monte Gerizim, y su pascua se celebraba allí anualmente. Incluso después de que el Templo fuera destruido en el 128 a.C. (y nunca reconstruido), adoraron en la base del Sr. Gerizim.

Luego, en los versículos 23 y 24, el quid de esta visita se vuelve claro cuando Jesús dice: “Pero la hora viene, y ahora es, cuando los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad, porque a los tales el Padre busca. adorarle. Dios es espíritu, y los que le adoran, en espíritu y en verdad es necesario que adoren”. Ahora bien, esta pequeña niña puede haber sido una samaritana, pero conocía su profecía, porque luego dice: “Yo sé que el Mesías viene (el que

se llama Cristo); cuando él venga, nos mostrará todas las cosas". Y Jesús dice, "ego emi", que significa en griego, "Yo soy Él". Yo que os hablo, soy él."

Piensa en esto desde la perspectiva de la mujer samaritana: ella sale a buscar un poco de agua, y este hombre extraño le pide que le dé un poco. Hablan, como suelen hacer los extraños, de cosas profundas casi de inmediato. ¿Te ha pasado esto alguna vez en un avión? ¿O algún otro encuentro casual, donde no conoces a la otra persona? Tal vez por eso, nos decimos a nosotros mismos: "Nunca volveré a ver a esta persona, está bien desnudar mi alma y hablar de cosas profundas, ¿qué tengo que perder?"

Entonces, a través de ese encuentro con Jesús, la Mujer Samaritana, paso a paso, aprende 4 cosas: 1) que puede tener una conversación decente con un judío; 2) Que esta persona ofrece vida eterna y que sabe todo acerca de ella; 3) Que Dios es espíritu, y los que le adoran, en espíritu y en verdad es necesario que le adoren; y 4) Que acaba de tener un encuentro con el Mesías, el Cristo.

¿Qué aprendemos de todo esto? Que como cristianos, debemos esperar lo inesperado. ¿El agua solo significa H-2-O? ¿O puede significar vida eterna? Personas que creíamos conocer bien, descubrimos que no las conocemos después de todo. Con Jesús, como la mujer junto al pozo, debemos esperar lo inesperado. Porque, justo cuando tienes tu vida completamente atada, la gente encasillada, Jesús se entromete con una verdad, una nueva verdad que nos hace retroceder, inesperadamente.

Eso se llama revelación. No, no me refiero al último libro de la Biblia. Me refiero a tu vida—como dice Richard Niebuhr (Amo a esos hermanos Niebuhr, Richard y Reinhold) como dice Richard: "Revelación significa el momento en el que somos sorprendidos por el conocimiento de alguien (De Dios) allí en la oscuridad. . .el momento en que nos encontramos a nosotros mismos juzgadores para ser juzgados. . .Cuando las grandes riquezas de Dios reducen nuestra riqueza a pobreza. . ." Las riquezas de Dios. . .

Escuché en la radio PBS un programa sobre AWE. A-W-E, y un hombre se puso a llorar cuando vio un gran arco iris doble en el cielo sobre su casa. Emerson dijo: "Trascendemos nuestra individualidad al estar presentes en la Naturaleza". Los humanos han estado resolviendo sus problemas durante milenios simplemente dando un paseo por la naturaleza.

Me gustaría invitarlo a unirse a mi grupo de Canyoneers: estamos explorando los cañones de Chula Vista, con la ayuda de Michael Mónaco, quien escribió un excelente artículo al respecto en el periódico Our Home Town. Y me dio los mapas de 8 de los cañones. Quién sabe, tal vez a algunos de nuestros jóvenes que no hemos visto en mucho tiempo les gustaría ir a explorar. Espere lo inesperado con Jesús como nuestro guía: en la vida, en el trabajo, en un avión, en Albertson's, en el pozo, el pozo profundo donde aprendemos a adorar a Dios en espíritu y en verdad.

Recuerda a la mujer samaritana, separada de Jesús por género, religión, historia y etnia. Recuerde que Jesús no vino a respetar la posición; Vino a llamar a todos los pecadores al arrepentimiento. Recuerde todo lo que hemos aprendido acerca de la vida eterna con el Mesías. Y espere lo inesperado mientras adora a Dios en espíritu y en verdad. Amén.